

equine gastric ulcer syndrome (síndrome de úlceras gástricas en equinos)

Término

Término

equine gastric ulcer syndrome

Idioma

Inglés (Estados Unidos) (214)

Área Especialidad

Ciencias Biológicas, Químicas y de la Salud (403)

Disciplina

Medicina Veterinaria y Zootecnia (423)

Temática

Enfermedades y afecciones

Definición del término

Spectrum of inflammatory and disruptive mucosal pathophysiological changes that affect mucosal tissues in the terminal esophagus, nonglandular stomach, glandular stomach and proximal duodenum.

Fuente / Autor (del término)

Gastric Ulcers in Horses. (s/f). MSD Veterinary Manual.

<https://www.msdtvetmanual.com/digestive-system/gastrointestinal-ulcers-in-large-animals/gastric-ulcers-in-horses>

Contexto del término

Equine gastric ulcer syndrome (EGUS) negatively impacts the equine industry by causing weight loss, unresponsive training, poor performance in the affected animals (Nieto et al., 2009) and incurring a high cost associated with the treatment. Additionally, EGUS causes

discomfort and colic that may also lead to other gastrointestinal complications. EGUS affects horses of all breeds and ages.

Fuente / Autor (del contexto)

Martinez Aranzalez, J. R., & Silveira Alves, G. E. (2014). Equine gastric ulcer syndrome: risk factors and therapeutic aspects. *Revista Colombiana de Ciencias Pecuarias*, 27(3), 157-169.

Español

Equivalente en español

síndrome de úlceras gástricas en equinos

Categoría gramatical

Nominal (221)

Variante de traducción

síndrome de la úlcera gástrica equina

Información geográfica de la variante en español

Venezuela (Ven.) (197)

Definición del término en español

Conjunto de padecimientos que incluyen la inflamación y ulceración de la mucosa gástrica

Fuente / Autor (del término en español)

Morales Briceño, A., Perdigón, M., Leal, L., García, F., & Bermúdez, V. (2009). Síndrome ulceroso gástrico en equinos del Hipódromo Nacional "La Rinconada", Caracas, Venezuela. *Analecta Veterinaria*, 29

Contexto del término en español

Según FAYET y MORCATE (2004) el síndrome de úlcera gástrica equina (EGUS) es la afección más común del estómago equino y en los últimos años cada vez se está reconociendo su elevada ocurrencia, todos los caballos de cualquier raza y actividad, son susceptibles de padecer úlceras gástricas (MORCATE, 2005).

Fuente / Autor (del contexto en español)

Álvarez, A. J. C., Álvarez, P. J., & Castaño, B. L. (2012). Conceptos generales sobre ulceración gástrica de los caballos. Parte 1. *Revista Colombiana de Ciencia Animal*, 4(1),

233-266.